

**CARNET HORS-SÉRIE / ÉCRIRE AU QUOTIDIEN, À L'ÉCOLE SAINT-MITRE
PENDANT UN AN, NOUS AVONS ÉCRIT ENSEMBLE. NOUS
AVONS INVENTÉ DES HISTOIRES. NOUS AVONS FAIT PARLER
LES CHOSES ET LES OBJETS. NOUS NOUS SOMMES RACONTÉ
DES ANECDOTES. NOUS AVONS CRÉÉ DES FILMS AVEC DES
PHRASES. NOUS AVONS FAIT DE LA POÉSIE. C'ÉTAIT UNE
BELLE ANNÉE D'ÉCRITURE ET DE PAROLES.**

Laura Vazquez



*Merci à Hélène, la maîtresse de la classe de CE1,
 merci à Linda, la maîtresse de la classe de CE2,
 pour leur accueil et leur patience.
 Merci à tous les enfants.
 Merci pour tout.
 Bonne route.*

Laura Vazquez

**Les objets parlent, les choses parlent,
 et nous allons vous le prouver**

La lumière dit : je me fais aux yeux !

Dalila

Les fleurs disent : on est trop trop belles !
 La planète dit : ça me fait des chatouilles

Sevannah

Le cahier dit : pourquoi vous dessinez sur
 mes veines ?
 Le bateau dit : pourquoi les marins marchent
 toujours sur moi ?
 La fleur dit : pourquoi je sens si bon ?
 Les cheveux disent : pourquoi on me coiffe ?

Ilian

Le stylo dit : mais pourquoi on use mon encre
 comme ça

Les chaussettes disent : mais pourquoi on pue
 comme ça

La chaise dit : et moi je suis lourde

Le plafond dit : et moi je suis très haut

La trousse dit : et moi on m'ouvre

Et le surligneur dit : et moi je suis coloré

Cléa

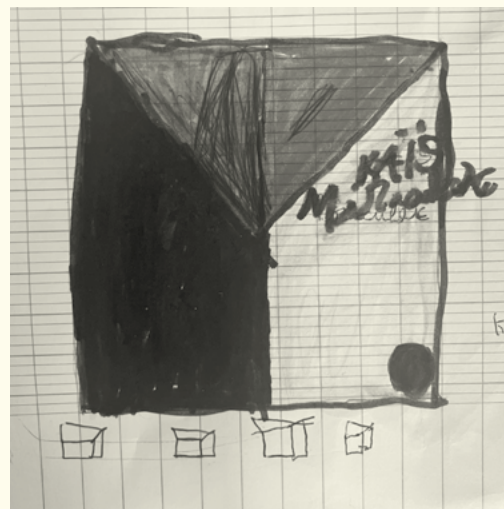
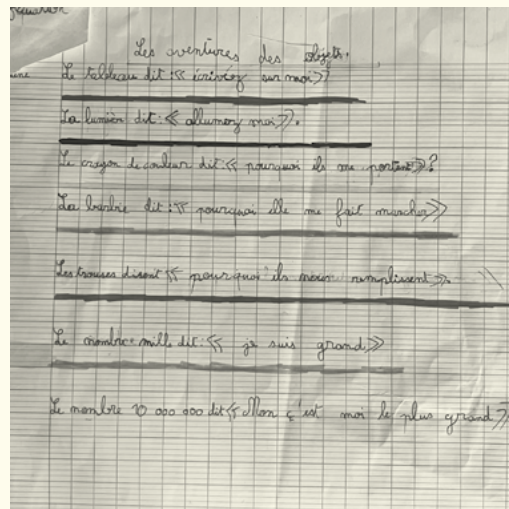
La trousse dit : j'en ai marre qu'on me mette le
 matériel à l'intérieur

La feuille dit : j'en ai marre qu'on m'écrive dessus

Les fleurs disent : pourquoi les abeilles viennent
 sur nous ?

Salma

Pendant toute l'année scolaire 2023-2024, Laura Vazquez a mené des ateliers d'écriture quotidiens à l'École élémentaire Saint-Mitre avec des classes de CE1 et CE2. Ce projet d'éducation artistique et culturelle, porté par La Marelle et le Laboratoire de Neurosciences cognitives de l'Université Aix-Marseille, en partenariat avec Musicatreize, a reçu en 2023 le Grand Prix Sofia de l'action littéraire, catégorie Éducation (avec Télérama et le magazine LIRE). Ce projet est soutenu par la Ville de Marseille, AMPIRIC et le CFC (Centre français d'exploitation du droit de copie).



La trousse dit : pourquoi j'ai une colle à l'intérieur de moi ?
 Ma veste dit : pourquoi les enfants me portent tout le temps ?
 L'horloge dit : pourquoi mes aiguilles tournent comme ça ?
 Les toilettes disent : on tire tout le temps ma chasse, j'en ai marre !

Lyam

Le bateau dit : pourquoi on va sur la mer nous ?
 La table dit : j'en ai marre qu'on m'écrive des trucs dessus moi
 La porte dit : pourquoi on m'ouvre et on me ferme moi ?
 L'horloge dit : et moi pourquoi j'indique l'heure ?

Lucas

Le bateau dit : je n'ai pas envie de couler dans l'eau
 L'avion dit : je n'ai pas envie de partir dans le ciel
 Le vert dit : je suis une grenade
 Le sous-marin dit : je n'ai pas envie de prendre l'eau
 Le jaune dit : je brille fort comme le soleil

Abdelnour

On peut aussi inventer des animaux

Cheval-tigre
 Il a la tête d'un cheval
 Il a la fourrure d'un tigre
 Il vit dans la savane
 Il vit avec personne
 Il mange de la viande
 Quand il veut il fait le cheval et le tigre

Loup-Renard
 Il a la tête loup
 Les pattes loup
 Et la fourrure renard
 Il vit dans la forêt
 Il vit avec un petit renard et un petit loup
 Il mange les petits animaux
 Il fait des bruits de loup

Manon

Cochon-Requin
 Il est coquin il est gris comme un requin
 Il a la forme d'un cochon
 Il vit dans l'eau et sur terre
 Dans la ferme il déteste ses camarades
 Il vit avec des cochons qui sont malins et des requins malins

Renard-Loup
 Il ressemble à un renard
 Quand il est content il crie
 Quand est énervé il crie
 Il vit dans la montagne
 Il vit avec d'autres animaux
 Il mange
 Il crie ou ouo ououououououououououou

Sevannah

Lapin Vache = LAVA
Cheval Oiseau = OIVAL
Lion Souris = ONRI
Tigre Requin = GREQUIN
 Le grequin a un corps de tigre et une tête de poisson
Poisson Chien = POICHEN
Éléphant Gazelle = PHANZELLE
 La phanzelle vit dans la forêt avec sa famille
Lion Pie = LIPIE
 Son corps est noir
 Il a des ailes
 Il a une tête de lion
 Il vit dans un nid
 Il vit avec sa famille
 Il mange des singes
Singe Phacochère = SINPHA
 Il vit dans la jungle
 Il mange des bananes
 Il vit avec sa famille
 Son corps est marron
 Et il a des taches noires et petites

Abdelkarim

On peut créer un personnage et ses aventures

Lieu : il était à la plage
Rencontre : il a rencontré des poissons
Action : il y avait un gros poisson et il l'a mordu

Lieu : dans une forêt
Rencontre : il rencontre un loup
Action : le loup mange Tom

Lieu : dans la forêt Tom voit quelque chose
Rencontre : il rencontre 5 personnes
Action : tous les 6 vont dans un château

Lieu : Tom est chez son copain
Rencontre : il rencontre donc son copain
Action : Tom vole des sous, beaucoup de sous à son copain

Myla

Quand Tom était petit sa maman était une extraterrestre
Quand Tom était petit il vivait dans la forêt
Quand Tom était petit il avait des super pouvoirs
Quand Tom était petit il mesurait déjà 1m. 60
Quand Tom était petit il s'est fait capturé
Quand Tom était petit il mangeait des avocats
Quand Tom était petit il s'habillait toujours en bleu
Quand Tom était petit il mangeait beaucoup de soupe
Quand Tom était petit il avait une amoureuse et elle s'appelait Lucie

Younes

Tom est à la maison, il range sa chambre, eh oui
Tom est dans un bateau, il navigue sur l'eau, eh oui
Tom est dans la neige, il fait des batailles, eh oui
Tom est dans un manège, il monte, il a peur
Tom à la cave, il a trouvé un trésor, eh oui

Maissane

Quand Tom était petit,
il pouvait respirer sous l'eau, il pouvait voler sur l'air.

Abdelnour

Quand Tom était petit sa maman et son papa l'emmenaient souvent au parc d'attraction
Et Tom était petit mais il était heureux

Mohammed

Tom a vu des abeilles et bien sûr il a eu peur
Mais les abeilles ont dit : nous n'avons plus de piques pour piquer les humains ne t'inquiète pas
Les enfants disent : nous n'aimons pas faire nos devoirs
À Disneyland, les manèges disent : nous n'avons pas envie de courir pour vous
Et Tom monte dans le manège

Inaya

Il est dans la forêt
Il rencontre quelqu'un
Il est dans la rue aujourd'hui
Il rencontre encore 5 personnes
Il va dans la piscine
Il rencontre encore 5 personnes
Il leur fait un câlin
Il est à nouveau dans la forêt
Et là il rencontre une ourse et l'ourse le mange

Isleym

Tom est parti dans le Vars la première semaine des vacances et la deuxième semaine
Il part à Paris pour voir sa famille et c'est son anniversaire
Tom va à l'école au Canada il a été le premier de sa classe
Parfois c'est Yasmine son amoureuse
Parce que c'est lui qui lui a tout appris
Tom est un petit garçon qui est allé en Corse et il s'est baigné
Une fois le soir il a mangé du carpaccio
Un fantôme lui a jeté son coussin et le fantôme s'est mis en colère
Et il a fui très rapidement

Jade

Quand Tom était petit il était à la crèche
Quand Tom était petit il avait des camarades tout autour de lui
Quand Tom était petit il adorait le vert et il aimait le bleu
Quand Tom était petit il avait 5 ans et il est parti à la plage et il a nagé avec la bouée et les brassards
Quand Tom était petit à la neige il a fait un bonhomme de neige
Quand Tom était petit il était parti patiner
Quand Tom était petit il avait une amoureuse elle s'appelle Amina
Elle avait fait un bébé

Marie-Noelle

Tom est dans un avion
Il a atterri en Algérie
Il a vu un monsieur
Il a pris un hibou sur son dos
Tom était en vacances
Il voulait partir à Disneyland Paris
Il était à l'hôtel
Il était sur un balcon
Il était partout
Il avait une vue incroyable
Il faisait plein d'actions
Il faisait des attractions
Tom était à la mer
Il a vu un bateau
Il a vu une île déserte
Il était au bord de la mer
Il était partout
Tom était à l'école
Il a gagné la médaille de cross

Inaya

Tom est à la plage
Il rencontre 10 personnes
Après il sont amis
Tom il est dans le bus
Il voit les contrôleurs
Après ils demandent la carte
Il avait oublié sa carte à la maison
Après il devient ami avec les contrôleurs

Amane

Tom est parti en Italie
Il a vu un copain
Ils ont beaucoup parlé
Tom va au zoo et il voit un lion un éléphant et même un tigre
Ils jouent
Tom part en bateau
Sur la mer
Il voit un requin
Ils jouent
Tom part en Chine
Il mange des sushis

Aylan

Quand Tom était petit
Il était immortel
Quand Tom était petit
Il vivait

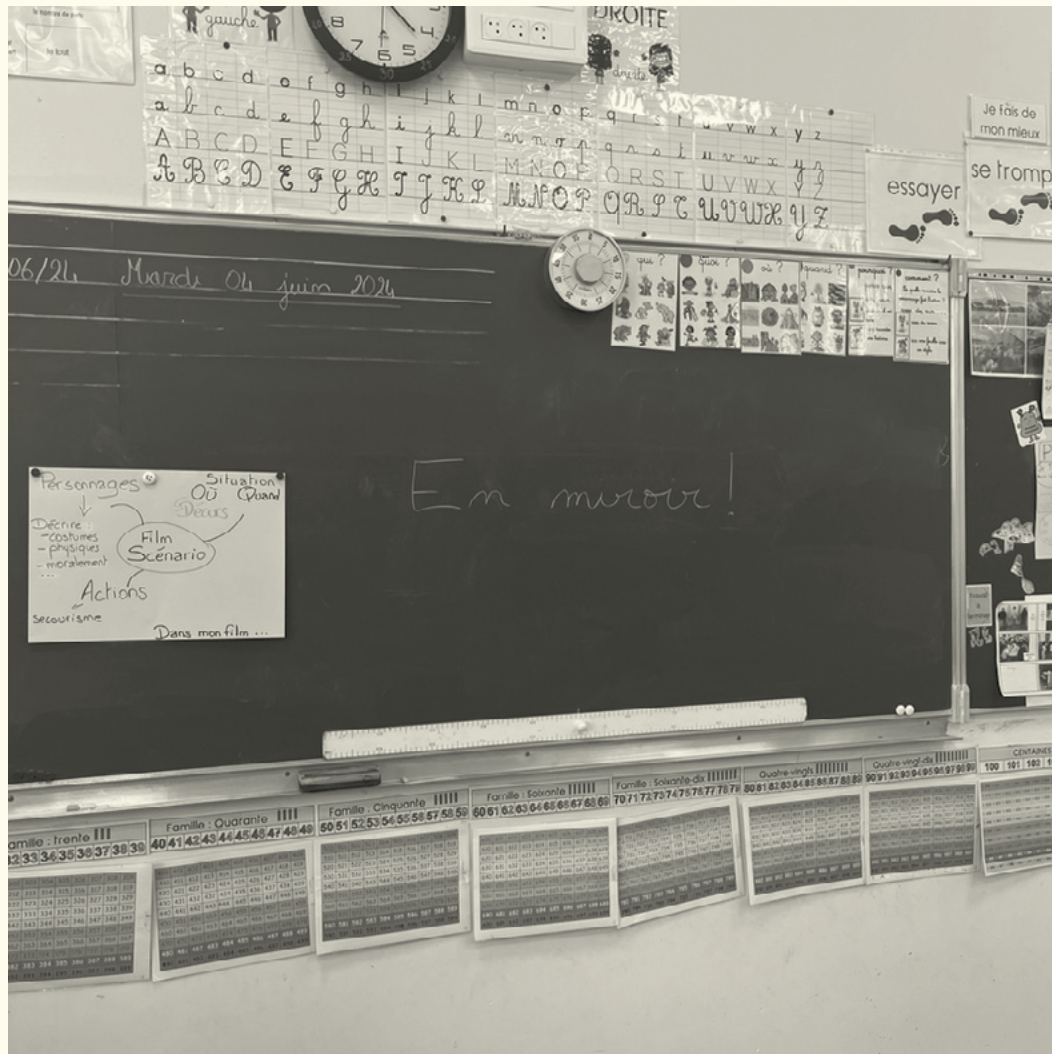
Haytham

Tom rencontre ses amis Adia et Yasmine
Puis il s'amuse avec
Il a vu un cheval
Tom est arrivé dans la classe et il a vu ses copains et ses copines
Tom est allé à la mer
Il a vu une famille
Tom est allé à la fête foraine il a vu sa sœur
Elle travaille à la grande roue
Tom est allé à la forêt
Il a rencontré un loup et sa famille et ils ont mangé ensemble
Tom est monté sur un bateau
Il a vu un poisson
Et après il a coulé

Calypso

Tom a fait un long voyage en avion pour aller en Algérie
Pour voir le désert et ses parents
Ses parents vivent en Algérie et il n'a jamais vu une chose pareille, le grand désert était magnifique

Lydia



On peut s'écrire une lettre à soi-même dans 20 ans

Marseille, 7 mai 2024

Chère Aliyah du futur,

Je suis en CE1
 Je suis en classe en ce moment, il est 14h15.
 J'espère que tu es devenue vétérinaire.
 Tu as 28 ans maintenant.
 Est-ce que tu vas bien ?
 Moi ça va en ce moment.
 Je suis à l'école et mes meilleures amies sont
 Calypso, Sevannah, Cléa, Jade.
 Et toi, qui sont tes amies ?

Bisous, à bientôt

Aliyah

Marseille, 7 mai 2024

Cher Mani du futur,

J'espère que tu vas bien.
 Tout le monde va bien.
 Moi dans ma vie tout le monde va bien.
 Moi je vais bien.
 Je suis le Mani du futur.
 Ma femme a accouché de jumeaux.
 Deux garçons.
 Il y en a un qui s'appelle Tom et l'autre s'appelle
 Jerry.
 Et ma femme, mes deux enfants et moi, on vit
 dans une villa.

Bisous

Mani

Marseille, 7 mai 2024

Cher moi,

Aujourd'hui, je suis à l'école, je vais bien.
 Je suis en CE1B. J'avais grève à la cantine.
 Mon amie est Aman.
 Je vois souvent mon père, souvent ma mère,
 souvent mon frère.
 J'espère que tu es devenu vétérinaire.
 J'espère que tu vas bien.

Bisous

Abdel-Hakim

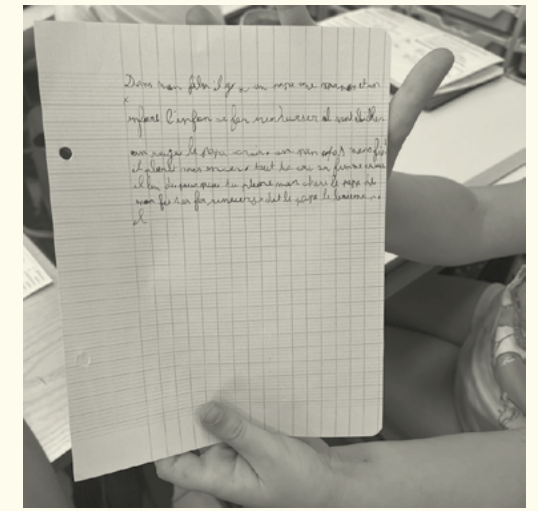
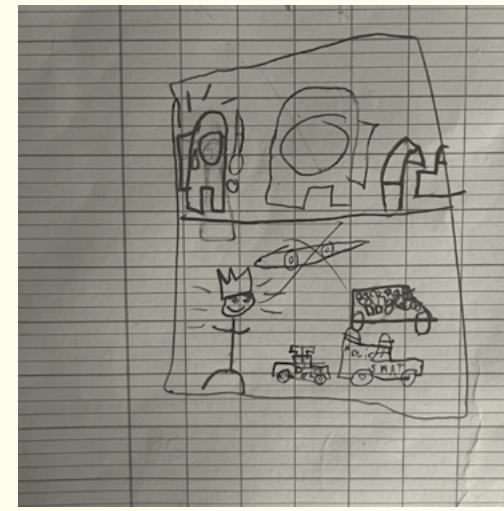
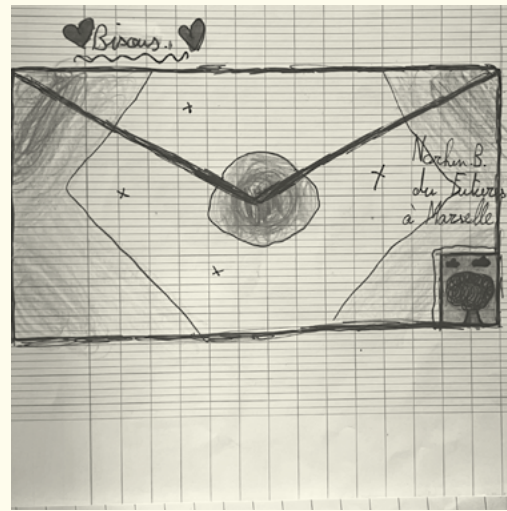
Marseille, 7 mai 2024

Cher moi du futur,

Je vais bien.
 Je suis à l'école. Je vis avec ma mère et mon
 père et mes deux frères Mel et Max.
 J'ai une chatte qui s'appelle Belle. Je fais du foot.
 J'espère que papa est en bonne santé.
 J'espère que tu es policier et que tu es poli avec
 tout le monde et que tu es gentil.

Bisous

Nathan



On peut imaginer des animaux

Crocodile + Ours = Crocours

Il fait 1 / 2 / 5 mètres 7

Il a le visage coupé en deux

Il est la moitié d'un crocodile et la moitié d'un ours

Son corps est très gros, sa peau a des écailles vertes

Il a une queue douce et ronde comme un ours

Il vit avec sa famille aussi, il vit dans l'eau

Il mange de la viande, chasse les brebis, les vaches, les ânes

Il peut manger des humains, il vit dans la jungle et il chasse avec sa famille

Maena

Nom : le chien chat

Son corps : une tête de chat et un corps de chien

Où il vit : dans une niche

Avec qui il vit : avec son papa chien et sa maman chat

Nom : le hérisson grenouille

Son corps : un corps de grenouille avec une tête de hérisson

Où elle vit : dans la nature

Avec qui : avec son papa grenouille et sa maman hérisson

Maddy

Taureau-hérisson

Et c'est l'animal le plus fort au monde

Il court à 2000 km/h

Il a une tête de taureau

Il a un corps de hérisson

Il a des pattes de taureau

Il a une tête de hérisson

Il vit dans une montagne

Il vit dans le nord

Il mange de la neige

Il boit de l'eau

Il vit tout seul

Il a une corne

Crocodile-lézard

C'est un reptile

Il vit en Amazonie

Il a une tête de crocodile

Il a un corps de lézard

Il a des pieds de crocodile

Et tout le restant ressemble à un lézard

Il pèse 40 000 kg

Il court à 10 km/h

Il a une grande famille avec des frères et des sœurs

Imad

Singe et condor font le Sindor

Il a une tête qui mesure 1,05 m

Il a des ailes du condor

Il mange 10 300 bonbons par semaine

Il a une queue de singe

Et il vit à côté d'un lac

Il vit aussi à côté d'un arbre

Il vit à Marseille

Singe et chien font le Sinchien

Il a une queue de singe, une tête de chien

Et il mange 80 bananes par jour

Il fait 2 mètres

Il a quatre pattes de chien

Il vit sur un arbre

Il a un bras avec des piques qui peuvent faire mal

Sami

Mon animal s'appelle chaourou

Cet animal est un mélange de chat et de kangourou

Son corps est beau

Il a des grandes poches sur le ventre

Il a la tête et la gueule d'un chat

Il est simplement moitié chat moitié kangourou

Hivanur

Tigre-loup

Il a un visage de tigre

Il a une queue de loup

Il a des jambes longues

Il vit en Europe

Il est aussi en France

Il y a aussi dans la jungle avec ses cousins sa mère son père et sa tante

Aigle poisson

C'est un poisson et il a la tête d'un aigle

Il a la peau d'un poisson

Il vit dans le ciel dans une grotte

Il vit avec sa mère et son père

Il mange des insectes

Il ne fait que des poissons d'avril

Kangourou girafe

Il vit à New York City

Il vit dans une forêt flippante

Il est méchant

Jenna

Moi mon animal est très très bizaaaaaaarre

C'est un dinosaure mais vert

J'ai mélangé quelques animaux : le dinosaure et le gorille

C'est un graaaaaaand animal

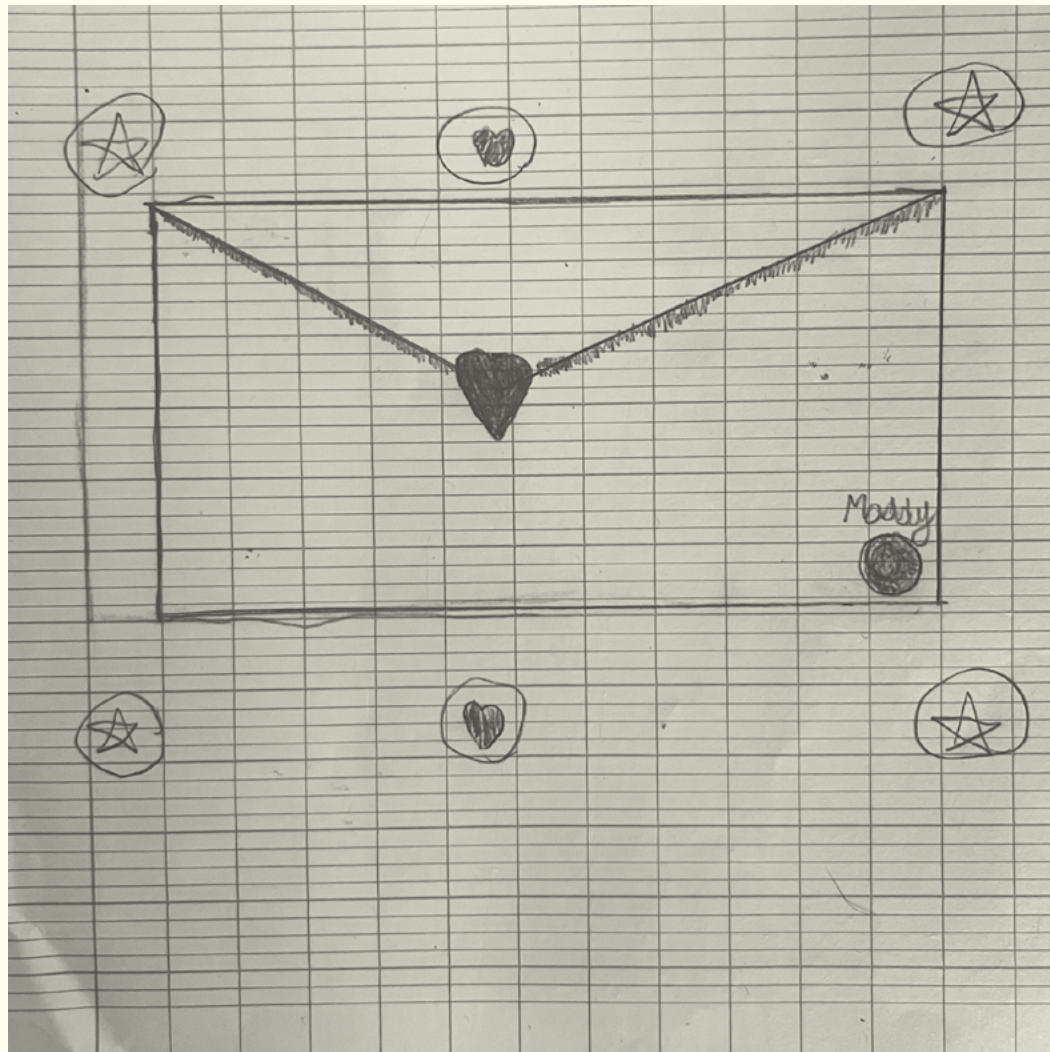
Il mesure 10 000 m. de long

Il vit dans un arbre

Il a une queue de 2 m. de long

Il est moitié dinosaure et moitié gorille

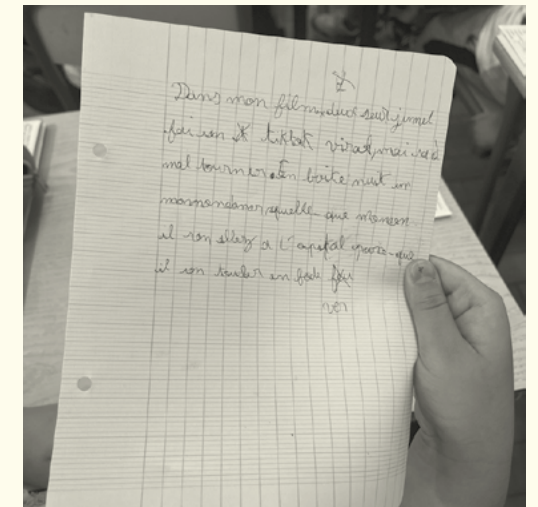
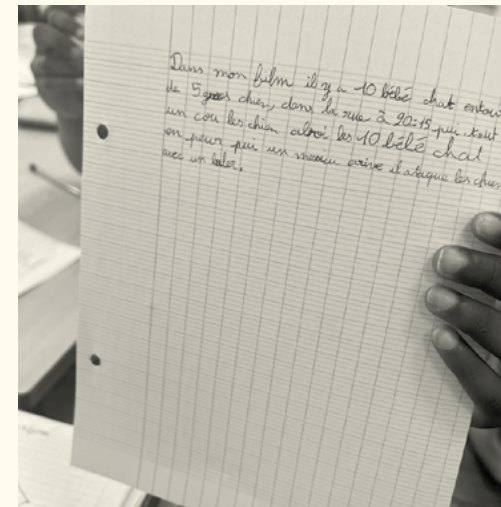
Gabin



Le poisson est un animal qui a des ailes, des écailles, une tête de poisson, un corps d'aigle
 Il habite dans un nid
 Il mange des algues
 Il est très solitaire

Le crocodile est un mélange de crocodile et de renard
 Il a une tête de renard. Il est malin
 Il a un corps de crocodile. Il est fort
 Il est poilu
 Il vit dans la forêt
 Il vit avec sa sœur

Zackaria



On peut faire parler les objets

Et le tableau dit : pourquoi elle a écrit sur moi ?
 Fortnite dit : pour faire un, il faut tuer les joueurs
 GTA dit : pourquoi on doit tuer des gens pour gagner la mission, gagner de l'argent ?
 Le stylo dit : pourquoi écrire, j'ai peur de l'amour ?
 Mbappé dit : pourquoi il faut marquer pour gagner ?

Kaïs

La table dit : pourquoi tu me donnes tous ces objets ?
 La couleur rouge dit : je suis rouge mais ça ne veut pas dire que je suis méchant
 Les tableaux disent : pourquoi on écrit sur moi ?
 La maison dit : je suis trop grande

Hazan

La gourde dit : pourquoi tu mets ta bouche sur ma tête ?
 Le stylo dit : moi je suis fait pour écrire
 L'argent dit : tu as encore de la place dans ton Monopoly ?

Lya

Et le tableau dit : je vous en prie écrivez sur moi
 La lumière dit : je vous en prie allumez-moi
 La Barbie dit : mais pourquoi vous me faites marcher ?
 Les troussees disent : mais pourquoi vous nous remplissez ?
 Le nombre 1000 dit : je suis grand
 Le nombre 10 000 dit : oh non c'est moi le plus grand

Romane

La chaise dit : pourquoi vous asseyez-vous sur moi ?
 Le tableau dit : pourquoi tous ces gens m'écrivent dessus ?
 La table dit : pourquoi tous ces gens posent leurs grosses mains sur moi ?
 Le bus dit : pourquoi je ramène tous ces gens chez eux ?
 La télé dit : pourquoi tout le monde me regarde comme ça ?
 La maison dit : pourquoi tous ces gens vivent ici ?
 Et les nuages disent : pourquoi les plantes ont besoin de moi ?

Rouchedi

On peut créer un personnage et lui faire vivre des aventures

Quand Illiès était petit, il vivait avec ses parents à la campagne

Quand Illiès était petit, il passait du temps avec sa sœur d'un an

Tous les jours il jouait avec sa sœur

Il voulait devenir youtubeur mais sa chaîne YouTube avait zéro abonné

Il fallait qu'il trouve une autre idée

Quand il était à l'école, il rêvait d'aller dans la jungle

Ses parents ont décidé de voyager au Japon

Ses parents ont décidé de lui dire qu'il allait rester tout seul à la campagne

Illiès a grandi

Illiès a trouvé un travail à Marseille

Illiès est devenu riche

Mounia

Illiès a vu un ours blanc

L'ours blanc a attaqué Illiès

Quand Illiès était petit, il est allé à Magic parc land et il a rencontré des garçons qui s'appelaient Loris et Gabin

Avec Loris et Gabin, il a beaucoup joué

Quand Illiès sera grand il partira en Espagne pour rencontrer ses cousins et jouer

Illiès est allé à Dijon

Il a vu son meilleur ami et ils ont joué au foot

Il joue aussi au foot avec son ami imaginaire

Rayan

Illiès est malchanceux

Illiès est dans un cinéma, il voit sa crush et elle l'embrasse

Illiès est à un mariage, il rencontre son ex, elle lui fait le signe de la mort

Illiès est à la gym, il rencontre une fille, elle fait le grand écart, il lui dit t'es trop forte, elle lui dit merci beaucoup

Illiès est en prison et en prison il voit sa mère

Hadia

Illiès est allé dans un hôtel

Illiès a fait la rencontre d'un petit garçon

Illiès et le petit garçon sont devenus amis

Ensemble ils jouent à tout

Illiès va chez lui et il rencontre une fille

Ensemble ils jouent à cache-cache

Illiès a fini de jouer avec ses amis

Illiès va à la plage avec ses amis

Illiès rentre chez lui en voiture

Illiès regarde la télé avec sa maman

Melina

On peut écrire une lettre à soi-même dans 20 ans

Marseille, 7 mai 2024

Cher Nael du futur,

J'espère que tu vas bien

Moi je suis à l'école. J'espère que tu es à la fois boxeur, policier, créateur de jeu vidéo, pompier, et le meilleur pour la fin : architecte. Et aussi footballeur. Moi, je joue au foot beaucoup. Surtout les soirs

Je m'entraîne pour devenir un grand footballeur!!! Tu as quel âge ? Moi, j'ai huit ans

Mon meilleur ami est Zacharia

Et j'ai envie d'être goal

J'ai d'autres amis mais je ne joue pas souvent avec eux, c'est Kais, Rouchedi, Rayan, Romane, et c'est tout

Bisous

Nael

Marseille, 7 mai 2024

Cher Loris du futur,

J'espère que tu vas bien

J'espère que tu fais un métier que tu aimes

Je suis sûr que tu aimes encore le foot

En ce moment je suis à l'école et je travaille et je m'amuse

Ma maîtresse est très gentille

Tout va bien pour moi

Bisous

Loris

Chère Jasmine du futur,

Je voulais simplement prendre de tes nouvelles Tu me manques beaucoup

Je pense que tu vas avoir un bon métier

J'espère que quand je serai grande je serai médecin

Est-ce que tu es médecin ?

Moi, je suis très forte en classe

Je suis meilleure en mathématiques

Bisous

Jasmine

Chère Lyséa,

J'espère que tu habites à Paris.

J'espère que tu as une grande maison.

J'espère que tu as trois enfants.

Est-ce que tu as un chien ?

Est-ce que tu fais le métier de nounou ?

Est-ce que tu as des amis bien et fidèles ?

Comment vas-tu ?

J'espère quand même que tu vas bien.

Est-ce que tu fais toujours ton travail de marchande de glace ?

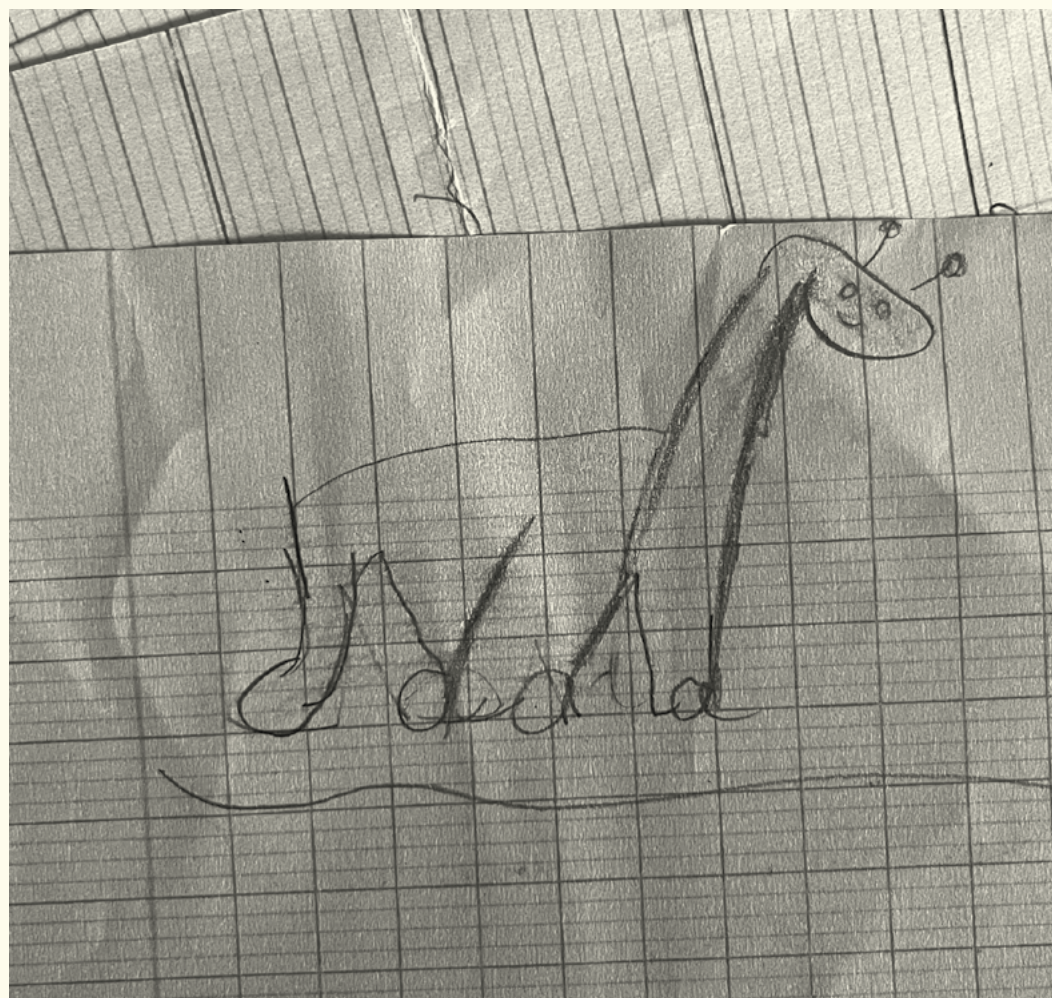
J'aimerais que tu sois riche.

J'aimerais que tu travailles bien.

J'aimerais que tu aies aussi des cahiers.

J'espère qu'à Paris tu habiteras avec ta mère.

Lyséa



Cher Sandro,

Je t'invite chez moi pour fêter mon anniversaire dans le futur
Je t'invite à la piscine pour mon anniversaire
Je t'invite en Italie avec mes parents
J'invite Loris et Rayan
Je viens avec mes grands frères et mes parents
J'espère que tu vas bien

Bisous

Sandro

Cher Arthur du futur,

J'espère que tu travailles actuellement dans une gendarmerie
J'espère que tu travailles dans les unités spéciales
Moi, en ce moment, je travaille bien, je suis avec Laura
J'espère que tu vis toujours à Marseille, au Vieux-Port
J'aime beaucoup faire du piano. J'espère que tu as des copains

Bisous

Arthur

On peut écrire le scénario d'un film

Dans mon film, c'est le soir
Il n'y a plus beaucoup de lumières
Quelqu'un travaille chez Peugeot
Quelqu'un d'autre travaille chez Carglass
On voit les deux personnages qui ferment leurs magasins
Ils prennent leurs voitures et ils rentrent chez eux

Diego

Dans mon film, il y avait une grande sorcière qui avait été banni de son royaume
Elle cherchait un moyen de se débarrasser de ceux qui l'avaient bannie
Un jour, la sorcière consulta son miroir magique noir et elle lui dit : miroir, mon beau miroir, je suis la plus belle du pays
Le miroir noir répond : non c'est la princesse Blanche-Neige qui est la plus belle du pays
La sorcière se fâche et va jusqu'à la maison de Blanche-Neige

Sandaly

Dans mon film
Il y a un personnage
Il s'appelle spider-chat
C'est un chat
Il vole dans les airs
Il est en train de voler
C'est un héros
Il aide les gens
Il va sauver les personnes
C'est un chat gris
Il a le pouvoir de traverser les objets
Il traverse les murs

Jinene

On peut écrire librement

J'aime les scorpions parce que c'est mon signe astrologique
J'aime ma copine Hadia parce qu'elle est rigolote
J'aime ma maîtresse parce qu'elle me fait faire des mathématiques
J'aime Laura parce qu'elle nous fait faire de l'écriture
Quand j'avais quatre ans, j'aimais me battre sur les matelas avec mon frère
Quand j'aurai 21 ans, j'aimerais aider les pauvres et les enfants dans le besoin

Norhen

Il était une fois de l'eau
Il était une fois des bonbons
Il était une fois quelqu'un qui buvait beaucoup d'eau et tu mangeais beaucoup
Il était une fois moi

Aisha

Laura Vazquez

Laura Vazquez écrit. Elle a publié plusieurs livres de poésie chez différents éditeurs dont *La Main de la main* (Prix de la Vocation) aux éditions Cheyne en 2014, et *Vous êtes de moins en moins réels* aux éditions Points en 2022. Son premier roman, *La Semaine perpétuelle*, est paru aux Éditions du sous-sol en 2021. Il a reçu la mention spéciale du Prix Wepler et le Prix de la page 111. En mars 2023, durant son année comme pensionnaire à la Villa Médicis, elle publie *Le Livre du large et du long* aux Éditions du sous-sol. Il s'agit d'une épopée versifiée qui s'accompagne d'une partie sonore avec une lecture complète du livre. Cette même année elle reçoit le Prix Goncourt de la poésie pour l'ensemble de son œuvre.

Ses textes sont traduits en chinois, anglais, espagnol, portugais, norvégien, néerlandais, allemand, arabe et italien. En parallèle de l'écriture, elle donne régulièrement des lectures en France et à travers le monde (Contemporary Museum de Shanghai en Chine, Musée d'art contemporain de Genève en Suisse, Norsk Litteraturfestival en Norvège, Festival Voix Vives Tolède en Espagne, Fondation Perdu à Amsterdam en Hollande, etc.) Elle co-dirige la revue *Muscle*. Enfin, elle anime des ateliers, des masterclasses et des workshops d'écriture.



Bibliographie (sélection)

Le Livre du large et du long, Éditions du sous-sol, 2023
Vous êtes de moins en moins réels, Éditions Points, 2022
La Semaine perpétuelle, Éditions du sous-sol, 2021
Le Signe Vertical, Littérature mineure, 2017
Une lame pour une fête, Accademia di Belle Arti di Brera, 2016
Oui., Plaine page, 2016
Menace, Derrière la salle de bains, 2015
À chaque fois, Derrière la salle de bains, 2014
Le système naturel et simplifié, Derrière la salle de bains, 2014
La Main de la main, Cheyne éditeur, 2014

En 2023, La Marelle a confié à la poète et romancière Laura Vazquez pour la troisième fois l'animation d'ateliers d'écriture quotidiens, tout au long de l'année scolaire, à l'école élémentaire Saint-Mitre. Ce projet novateur en matière de médiation a été mené avec l'association Musicatreize et le Laboratoire de Neurosciences de l'Université Aix-Marseille, qui a mené parallèlement aux ateliers une étude scientifique.

Deux classes de niveaux différents ont ainsi suivi les ateliers d'écriture quotidiens. Deux autres classes ont suivi des ateliers de chant menés par un intervenant du Centre National d'Art Vocal de Marseille (Musicatreize). Un troisième groupe d'élèves (groupe contrôle) n'a participé à aucune de ces deux activités. Enfin, une équipe de chercheurs en neurosciences ont testé le développement cognitif des enfants.

L'objectif de cette étude longitudinale est de mettre en évidence les effets de la pratique quotidienne d'activités artistiques sur les comportements prosociaux et la créativité, en comparant les deux types d'ateliers.

Laura Vazquez anime des ateliers et des formations depuis près de dix ans, auprès de groupes de personnes très différents. Avec les élèves de CE1 et CE2 de Saint-Mitre, elle a inventé des animaux nouveaux et inconnus, écrit des lettres au futur, des souvenirs, fait parler le monde matériel. Vous trouverez dans cette revue, qui rassemble quelques-uns des textes écrits cette année, un avion qui n'a pas envie de partir dans le ciel, un cheval-tigre, un renard-loup, ou alors un kangourou-girafe qui vit à New York.

Mais ce qu'on y voit aussi, c'est la complicité et la relation de confiance que Laura a tissé avec les élèves, et qui a permis à des textes et des idées étonnantes de surgir. Nous sommes ravies, à La Marelle, de savoir que le plaisir de ces ateliers était partagé, et d'en voir quelques traces ici.

**Roxana Hashemi,
pour La Marelle**

Envois courrier et abonnements sur simple demande auprès de La Marelle

HS / LA PREMIÈRE CHOSE QUE JE PEUX VOUS DIRE...

Directeurs de publication : Claude de Peretti & Pascal Jourdana

Rédactrice en chef : Fanny Pomarède

Relecture & correction : Roxana Hashemi

Composition graphique : Alexandre Sauzedde

Contact : 04 91 05 84 72 ou contact@la-marelle.org

L'association La Marelle bénéficie, pour son programme de résidences d'auteurs, de l'aide de la Ville de Marseille, de la Région Sud Provence-Alpes-Côte d'Azur, du Conseil Départemental des Bouches-du-Rhône, de la Direction Régionale des Affaires Culturelles, de la Fondation Michalski et de la Sofia Action culturelle.

Achevé d'imprimer à Marseille en juin 2024

Dépôt légal : juin 2024